

# QINZIGONGDU MUOUQIYUJI

# 木偶奇遇记

注音美绘本

主编/张合宁



天津大学出版社

亲子共读好故事

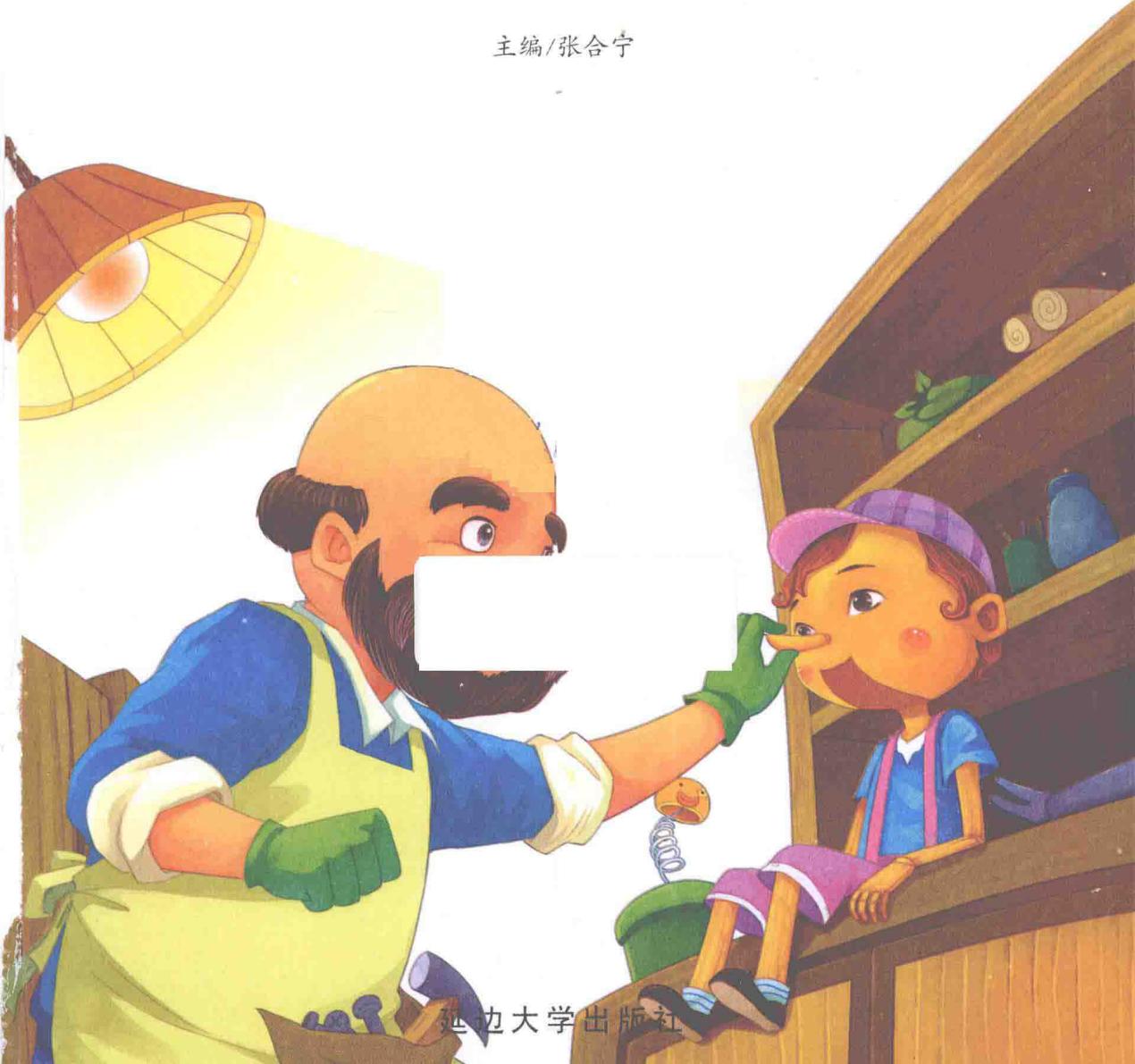


# 木偶奇遇记

MUOUQIYUJI

注音美绘本

主编/张合宁



延边大学出版社

图书在版编目( C I P )数据

木偶奇遇记 / 张合宁主编. -- 延吉:延边大学出版社, 2015.5

(亲子共读好故事)

ISBN 978-7-5634-7828-6

I . ①木… II . ①张… III . ①童话—意大利—近代  
IV . ①I546.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 114001 号

## 亲子共读好故事——木偶奇遇记

主 编:张合宁

责任编辑:林景浩

封面设计:门神童书

出版发行:延边大学出版社

社 址:吉林省延吉市公园路 977 号 邮 编:133002

网 址:<http://www.ydcbs.com>

E-mail:ydcbs@ydcbs.com

电 话:0433-2732435

印 刷:三河市恒彩印务有限公司

开 本:710×1000 1/16

印 张:9.5 字 数:130 千字

印 数:10000 册

版 次:2015 年 6 月第 1 版

印 次:2015 年 6 月第 1 次

ISBN 978-7-5634-7828-6

定 价:19.80 元



## 编者的话

童年是孩子人生旅途的开始，是培养孩子道德品格、提升孩子思维心智的关键阶段。孩子能否快乐健康地成长，在儿童时期就已经定下了基调。

孩子们的世界是神奇的：星星在眨眼，月亮在微笑；孩子们的世界是无所不能的：插上翅膀便能飞上蓝天，伸出小手就能摸到太阳……每个孩子的心里都有一把锁，锁着多姿多彩的故事王国和五彩缤纷的知识宝藏。而故事，是开启这把锁的钥匙。

童年的文学阅读非常重要。因为儿童的情感、想象力和创造力如同嫩芽，需要春雨的滋润。而清新优雅的文字不仅可以让幼小的心灵变得丰富细腻，还有助于孩子养成乐观善良的品性。毫不夸张地说，孩子早年的文学阅读和知识积累是未来成功的底座，是建构心灵家园的工程。

本套丛书故事语言简洁生动，内容丰富多彩，知识深入浅出，让孩子们在阅读的过程中既能得到文学的熏陶，又能得到心灵的感染。

愿这套丛书能成为孩子们的精神乐园，让孩子们的童年都闪烁着快乐、幸福、智慧和善良的光芒。





# 目录

## CONTENTS

- 
- 第一章 皮诺曹出生/1
  - 第二章 皮诺曹挨饿/13
  - 第三章 木偶剧团事件/28
  - 第四章 瘦腿狐狸和瞎眼猫/39
  - 第五章 说谎话与长鼻子/59
  - 第六章 长金币的奇妙原野/75
  - 第七章 再见小仙女/88
  - 第八章 玩耍王国/101
  - 第九章 父子重逢/124
  - 第十章 梦想成真/137



cóng qián yǒu yí wèi lǎo mù jiàng míng jiào ān dōng ní yóu  
从前，有一位老木匠名叫安冬尼，由

yú tā de bí tóu zǒng shì liàng liàng de hóng hóng de xiàng yí kē  
于他的鼻头总是亮亮的、红红的，像一颗

shú tòu de yīng táo suǒ yǐ dà jiā dōu guǎn tā jiào yīng táo shī  
熟透的樱桃，所以，大家都管他叫樱桃师

fu yì tiān yīng táo shī fù zài tā de diàn pù lǐ fā xiàn  
傅。一天，樱桃师傅在他的店铺里发现

le yì gēn mù tou zhè kě bǎ yīng táo shī fù lè huài le tā  
了一根木头，这可把樱桃师傅乐坏了，他

gāo xìng de shuō dào zhè gēn mù tou kě zhēn bù cuò wǒ yào  
高兴地说道：“这根木头可真不错，我要

yòng tā lái zuò zhuō zi tuǐ  
用它来做桌子腿。”

shuō wán yīng táo shī fù ná qǐ yì bǎ fēng lì de fǔ  
说完，樱桃师傅拿起一把锋利的斧

zi zhèng dāng tā jǔ qǐ fǔ zi wǎng xià kǎn shí tū rán bù  
子，正当他举起斧子往下砍时，突然不

zhī cóng nǎ chuán lái le yí gè shēng yīn kěn qú shuō kě bié bǎ  
知从哪传来了一个声音恳求说：“可别把

wǒ kǎn téng le yīng táo shī fù jīng yà jí le tā zài wū  
我砍疼了！”樱桃师傅惊讶极了，他在屋

**木匠：**建造房屋  
木结构和修造  
木器的工匠。

**锋利：**形容斧子  
锋刃不迟钝。

zi lǐ zhuàn le hǎo jǐ gè quān kě shì lián gè rén yǐng yě méi  
子里转了好几个圈，可是连个人影也没  
zhǎo dào  
找到。

**假发：**人工仿制的头发，多附着在帽形的套子上。

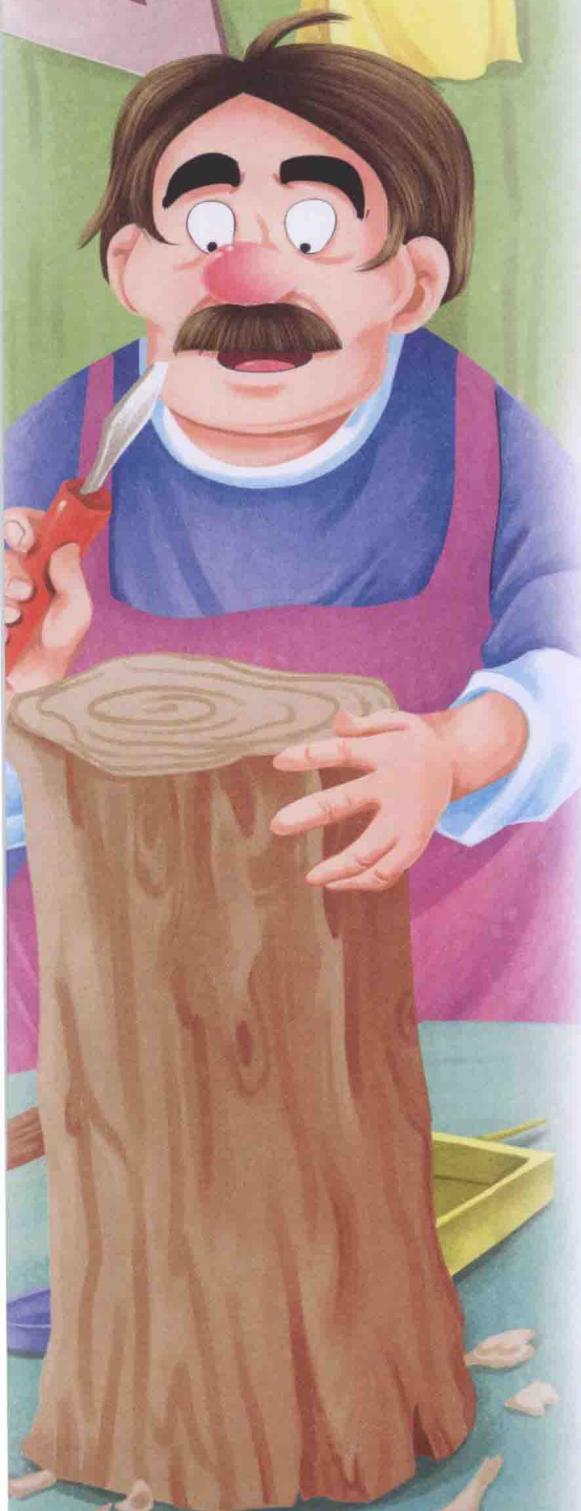
yīng táo shī fù náo le náo tóu shàng de jiǎ fà jiē zhe  
樱桃师傅挠了挠头上的**假发**，接着  
shuō dào wǒ zhī dào le zhǔn shì wǒ tīng cuò le tā chóng  
说道：“我知道了，准是我听错了。”他重  
xīn jǔ qǐ fǔ zi cháo nà gēn mù tou hěn hěn kǎn le xià qù  
新举起斧子，朝那根木头狠狠砍了下去。

āi yō nǐ bǎ wǒ kǎn téng le hái shì gāng cái nà ge  
“哎哟，你把我砍疼了！”还是刚才那个  
shēng yīn zhè huí què biàn chéng le kū qīng zhè yì huí yīng  
声音，这回却变成了哭腔。这一回，樱  
táo shī fù kě zhēn bèi xià huài le tā yí dòng yě bù dòng de  
桃师傅可真被吓坏了，他一动也不动地  
zhàn zhe yǎn jīng dèng de yuán yuán de zuǐ ba zhāng de dà dà  
站着，眼睛瞪得圆圆的，嘴巴张得大大  
de shé tou yě kuài diào dào xià ba le  
的，舌头也快掉到下巴了。

guò le hǎo yí huì er yīng táo shī fù cái jiē jiē bā bā  
过了好一会儿，樱桃师傅才结结巴巴  
de shuō dào jiū jìng shì cóng nǎ mào chū lái de shēng yīn ne  
地说道：“究竟是从哪冒出来的声音呢？

yào shì ràng wǒ zhī dào shì shuí zài dǎo guǐ wǒ yí ding ràng tā  
要是让我知道是谁在**捣鬼**，我一定让他  
qiáo yì qiáo wǒ de lì hai tā yòu shù zhe ěr duo tīng le tīng  
瞧一瞧我的厉害。”他又竖着耳朵听了听，  
què jìng qiāo qiāo de méi shén me dòng jīng wǒ míng bai le kěn  
却静悄悄的没什么动静。“我明白了，肯

**捣鬼：**暗中捣乱。



dìng yòu shì wǒ zì jǐ xiā  
定又是我自己瞎

xiǎng de yīng táo shī fù  
想的。”樱桃师傅

yì biān náo zhe tóu shàng luàn  
一边挠着头上乱

qī bā zāo de jiǎ fà yì  
七八糟的假发一

biān dí gu zhe  
边嘀咕着。

zhè yì huí yīng  
这一回，樱

táo shī fù ná qǐ le páo  
桃师傅拿起了刨

zǐ tā dǎ suàn bǎ nà  
子，他打算把那

gēn mù tou páo de guāng huá  
根木头刨得光滑

yì xiē zhèng dāng tā yí  
一些。正当他一

shàng yí xià zhèng qǐ jìn gōng  
上一下正起劲工

zuò de shí hou tā yòu  
作的时候，他又

tīng dào gāng cái nà ge shēng  
听到刚才那个声

yīn xiào zhe shuō bié nòng  
音笑着说：“别弄

le hā hā yǎng sǐ  
了，哈哈！痒死

嘀咕：小声地说。

刨子：刨平木料表面的工具。

**一动不动：**指静止不动或懒得活动。

le zhè cì yīng táo shī fù jīng dāi le yí dòng bù dòng  
了！”这次，樱桃师傅惊呆了，**一动不动**  
de zuò zài dì shàng jiù lián tā nà ge hóng de fā zǐ de dà  
地坐在地上。就连他那个红得发紫的大  
bí tóu dōu bài xià bái le  
鼻头都被吓白了。

zhè shí chuán lái le yí zhèn qiāo ménshēng qǐng jìn  
这时，传来了—阵敲门声。“请进。”  
yīng táo shī fù shuō tā lián zhàn dōu zhàn bù qǐ lái le yí  
樱桃师傅说，他连站都站不起来了。一  
wèi jīng shen de xiǎo lǎo tóu jìn lái le tā de míng zi jiào zé  
位精神的小老头进来了，他的名字叫泽  
pí dé dàn shì dà jiā bēi dì lǐ dōu ài guǎn tā jiào yù  
皮德。但是，大家背地里都爱管他叫“玉  
mǐ hú zhè shì yīn wèi zé pí dé de jiǎ fà shí zài tài  
米糊”。这是因为泽皮德的假发实在太  
xiàng yù mǐ hú de yán sè le  
像玉米糊的颜色了。

zé pí dé de pí qí kě dà le rú guǒ yǒu rén gǎn  
泽皮德的脾气可大了，如果有人敢  
dāng miàn jiào tā yù mǐ hú nà zhè ge rén jiù yào dǎo dǎ  
当面叫他“玉米糊”，那这个人就要倒大  
méi le nǐ hǎo ya ān dōng ní shī fù zé pí dé  
霉了。“你好呀！安冬尼师傅。”泽皮德  
dǎ wán zhāo hu hòu wèn nǐ zuò zài dì bǎn shàng gàn shén me ne  
打完招呼后问，“你坐在地板上干什么呢？”

**不好意思：**形容安东尼师傅十分害羞的样子。

ō wǒ zhèng zài jiāo xiǎo mǎ yǐ men suàn suàn shù ne  
“噢！我正在教小蚂蚁们算算术呢。”  
ān dōng ní shī fù bù hǎo yì si de mō zhe zì jǐ de hóng bí  
安冬尼师傅**不好意思**地摸着自己的红鼻

zi shuō  
子说。

wǒ xiǎng qǐng nǐ bāng gè máng      zé pí dé zì gù zì  
“我想请你帮个忙。”泽皮德自顾自  
de shuō      wǒ xiǎng zuò yí gè huì chàng gē      huì tiào wǔ      hái  
地说，“我想做一个会唱歌、会跳舞、还  
huì fān gēn tou de xiǎo mù ǒu rén      zhè yàng wǒ jiù kě yǐ dài  
会翻跟头的小木偶人，这样我就可以带  
zhe tā qù lǚ yóu le      lù shàng kě yǐ kào tā qù tǎo bēi shuǐ  
着他去旅游了，路上可以靠他去讨杯水  
hē      tǎo kuài miàn bāo chī      nǐ jué de wǒ zhè ge xiǎng fǎ zěn  
喝，讨块面包吃。你觉得我这个想法怎  
me yàng  
么样？”

zhēn shì tài hǎo le      yù mǐ hú      gāng cái nà ge  
“真是太好了！玉米糊。”刚才那个  
shēng yīn tū rán yòu mào le      chū lái      yì tīng dào yǒu rén jiào tā  
声音突然又冒了出来。一听到有人叫他  
yù mǐ hú      zé pí dé lì jí huǒ mào sān zhàng      liǎn bèi qì de  
玉米糊，泽皮德立即火冒三丈，脸被气得  
xiàng shài gān de hóng là jiāo      tā xiàng fēng zi yí yàng duì zhe ān  
像晒干的红辣椒。他像疯子一样对着安  
dōng ní shī fu dà hǒu      nǐ xiǎng ái zòu ma  
冬尼师傅大吼：“你想挨揍吗？”

nǐ zěn me le      wǒ kě méi yǒu dé zuì nǐ ya  
“你怎么了，我可没有得罪你呀！”

kě lián de ān dōng ní shī fu bēi gǎo hú tu le  
可怜的安冬尼师傅被搞糊涂了。

nà nǐ wèi shén me jiào wǒ yù mǐ hú  
“那你为什么叫我玉米糊？”

火冒三丈：形容愤怒到极点。

得罪：冒犯，触怒。

wǒ cóng lái méi yǒu nà yàng jiào guò nǐ  
“我从来没有那样叫过你！”

kě zhè lǐ chū le nǐ yě méi yǒu bié rén nán dào nǐ  
“可这里除了你也没有别人，难道你

xiǎng shuō shì wǒ zì jǐ jiào de ma  
想说是我自己叫的吗？”

bù wǒ méi jiào  
“不，我没叫。”

jiù shì nǐ  
“就是你！”

bú duì ! .....  
“不对！”.....

liǎng gè rén yuè chǎo yuè xiōng bù yí huì er jiù dǎ qǐ  
两个人越吵越凶，不一会儿就打起

jià lái dēng yí jià dǎ wán zhī hòu liǎng gè xiǎo lǎo tóu yòu  
架来。等一架打完之后，两个小老头又

wò shǒu yán hé rán hòu fā shì yào zuò yí bèi zi  
握手言和，然后发誓要做一辈子

de hǎo péng you  
的好朋友。

**发誓：**庄严地  
说出表示决心  
的话。



wǒ néng bāng nǐ zuò diǎn shén me ne ān dōng ní shī  
“我能帮你做点什么呢？”安冬尼师  
fu hěn yǒu hǎo de xún wèn zé pí dé

wǒ xū yào yì gēn mù tou zhǔn bèi zuò gè mù ǒu  
“我需要一根木头，准备做个木偶，

nǐ yuàn yì gěi wǒ ma

你愿意给我吗？”

ān dōng ní shī fu yì tīng gāo xìng jí le tā lì  
安冬尼师傅一听，高兴极了。他立  
jí qǔ lái gāng cái nà gēn guài xià rén de mù tou sòng gěi le zé  
即取来刚才那根怪吓人的木头送给了泽  
pí dé

gāng yì huí dào jiā zé pí dé jiù ná chū le gōng jù  
刚一回到家，泽皮德就拿出了工具，

zhǔn bèi zhì zuò tā de xiǎo mù ǒu rén le  
准备制作他的小木偶人了。

wǒ gāi gěi tā qǔ gè shén me míng zi ne zé pí  
“我该给他取个什么名字呢？”泽皮  
dé yì biān máng zhe shǒu shàng de huó yì biān zì yán zì yǔ de  
德一边忙着手上的活，一边自言自语地  
dí gu zhe

duì le wǒ jiù jiào tā pí nuò cáo ba zhè yí dìng  
“对了，我就叫他皮诺曹吧，这一定  
shì gè néng wèi tā dài lái hǎo yùn de míng zi

méi guò duō jiǔ zé pí dé jiù bǎ xiǎo mù ǒu rén de  
没过多久，泽皮德就把小木偶人的

友好：亲近友  
善。

自言自语：自己  
对自己说话。

**惊讶：**指惊奇。

**滴溜溜：**此处是形容木偶人的眼睛快速转动的样子。

脑袋做好了。还用小刀刻出了头发、脑

门儿和眼睛。眼睛刚刻好，泽皮德就惊

讶地张大了嘴巴。原来，小木偶人的眼

睛滴溜溜地转起来了，随后就一动不动

地盯着泽皮德看。泽皮德生气地说：“嘿，

你这讨厌的木头眼，别总是盯着我看。”

小木偶人好像没有什么反应，泽皮德就

接着开始刻鼻子。可这次更奇怪的事情

发生了，刚刚刻好的鼻子竟然飞快地长

起来，仅仅三两分钟的时间，木偶人就有

了一只很长很长的鼻子了。

可怜的泽皮德一个劲儿地削，鼻子

却一个劲儿地长，急得他出了一身汗。

费了好大的劲儿，终于把鼻子削好了，泽

皮德就开始给木偶人做嘴巴了！嘴巴还

méi kè hǎo      tā jiù kāi shǐ xī xī de xiào le  
没刻好，它就开始嘻嘻地笑了。

bú yào xiào      zé pí dé shēng qì de shuō dàn shì  
“不要笑！”泽皮德生气地说，但是，

tā de huà yì diǎn yòng dōu méi yǒu      ài      zài zhè yàng wǒ  
他的话一点用都没有。“唉！再这样我

jiù zuò bù wán le      zé pí dé bù zài lǐ zhè ge dǎo dàn  
就做不完了！”泽皮德不再理这个捣蛋

de xiǎo mù ǒu le      yì xīn yí yì de kè zuǐ ba xià ba  
的小木偶了，一心一意地刻嘴巴、下巴，

ránhòu shì bó zi jiān bǎng gē bo hé shǒu      kě shì xiǎo  
然后是脖子、肩膀、胳膊和手……可是小

mù ǒu rén de shǒu gāng bèi zuò hǎo      tā jiù yì bǎ chě xià le  
木偶人的手刚被做好，他就一把扯下了

zé pí dé de jiǎ fà      zé pí dé tái tóu yí kàn fā xiàn  
泽皮德的假发。泽皮德抬头一看，发现

zì jǐ huáng huáng de jiǎ fà zhèng bèi zhuā zài mù ǒu rén de shǒu zhōng  
自己黄黄的假发正被抓在木偶人的手中。

一心一意：形容专心专意，毫无他念。

kuài diǎn huán gěi wǒ      pí nuò cáo      kě shì pí nuò  
“快点还给我，皮诺曹！”可是皮诺

cáo yì diǎn yě bù tīng zé pí dé de huà fǎn ér bǎ jiǎ fà  
曹一点也不听泽皮德的话，反而把假发

dài zài le zì jǐ de nǎo dai shàng kàn dào pí nuò cáo zhè me  
戴在了自己的脑袋上。看到皮诺曹这么

méi yǒu lǐ mào de zhuō nòng zì jǐ zé pí dé shāng xīn jí le  
没有礼貌地捉弄自己，泽皮德伤心极了！

tā yì biān mǒ zhe yǎn lèi      yì biān duì pí nuò cáo shuō nǐ  
他一边抹着眼泪，一边对皮诺曹说：“你

zhēn shì gè tiáo pí de xiǎo hái      wǒ hái méi yǒu bǎ nǐ zuò hǎo  
真是个调皮的小孩！我还没有把你做好，

捉弄：戏弄，使人为难。

nǐ jiù kāi shǐ xì nòng nǐ de fù qīn le  
你就开始戏弄你的父亲了！”

戏弄：轻侮捉弄。

zé pí dé zuì hòu de gōng zuò jiù shì gěi mù ǒu rén zuò  
泽皮德最后的工作就是给木偶人做  
tuǐ hé jiǎo le pí nuò cáo de jiǎo zuò hǎo le kě shì tā  
腿和脚了。皮诺曹的脚做好了，可是他  
què bù huì zǒu lù zé pí dé zhǐ hǎo shǒu bǎ shǒu de jiāo  
却不会走路。泽皮德只好手把手地教  
tā hěn kuài pí nuò cáo jiù xué huì zǒu lù le kāi shǐ tā  
他。很快皮诺曹就学会走路了，开始，他  
zài wū lǐ dào chù pǎo hòu lái tā jiù dǎ kāi fáng mén pǎo  
在屋里到处跑，后来，他就打开房门，跑  
dào dà jiē shàng qù le  
到大街上去了！

tiáo pí de pí nuò cáo xiàng zhī tù zi yí yàng pǎo de fēi  
调皮的皮诺曹像只兔子一样跑得飞



kuài zé pí dé zài hòu miàn zhuī kě shì zěn me yě zhuī bù shàng  
快。泽皮德在后面追，可是怎么也追不上！

zhuō zhù nà ge xiǎo mù ǒu zhuō zhù tā zé pí  
“捉住那个小木偶！捉住他！”泽皮  
dé yì biān pǎo yì biān hǎn jiē shàng de rén men dōu dèng dà  
德一边跑，一边喊。街上的人们都瞪大  
le yǎn jing bù zhī dào zhè shì zěn me yì huí shì er yí  
了眼睛，不知道这是怎么回事儿。一  
gè jǐng chá yě bèi chǎo chǎo nǎo nǎo de shēng yīn xī yǐn guò lái  
个警察也被吵闹的声音吸引过来，  
tā kàn jiàn cóng yuǎn chù pǎo lái de pí nuò cáo yì bǎ zhuā zhù  
他看见从远处跑来的皮诺曹，一把抓住  
le pí nuò cáo de cháng bí zi  
了皮诺曹的长鼻子。

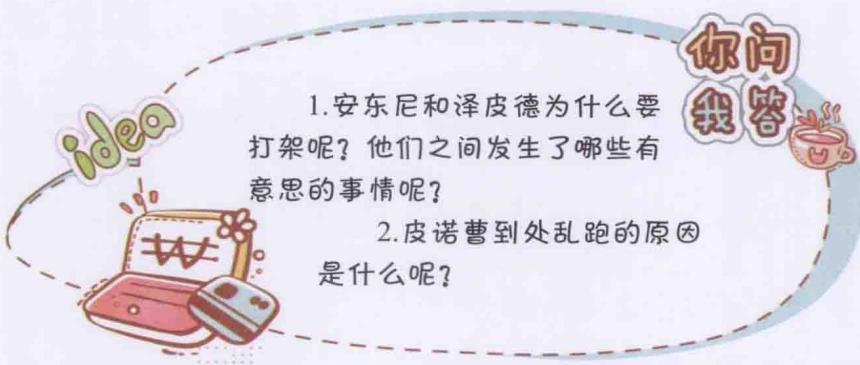
警察：国家为  
维持社会秩序  
而设置的治安  
人员。

zé pí dé xiǎng jiào xùn yí xià pí nuò cáo jiù shēn shǒu  
泽皮德想教训一下皮诺曹，就伸手  
qù níng tā de ěr duo kě shì zěn me yě zhǎo bù dào pí nuò  
去拧他的耳朵，可是怎么也找不到皮诺  
cáo de ěr duo yuán lái zé pí dé tài zháo jí le jū rán  
曹的耳朵！原来，泽皮德太着急了，居然  
wàng jì gěi pí nuò cáo zuò ěr duo le zé pí dé zhǐ néng zhuā  
忘记给皮诺曹做耳朵了！泽皮德只能抓  
zhe pí nuò cáo de bó zi dài zhe tā wǎng huí zǒu yì biān zǒu  
着皮诺曹的脖子带着他往回走，一边走，  
yì biān yáo zhe nǎo dai duì pí nuò cáo shuō dēng dào jiā le  
一边摇着脑袋对皮诺曹说：“等到家了，  
wǒ zài hǎo hǎo shōu shí nǐ  
我再好好收拾你！”

教训：教育告  
诫。

pí nuò cáo tīng dào zhè jù huà zài yě bù kěn zǒu yí  
皮诺曹听到这句话，再也不肯走一

bù le bù yí huì er yí qún kàn rè nao de rén jiù wéi  
步了。不一会儿，一群看热闹的人就围  
le guò lái dà jiā shuō qǐ le xián huà zhēn kě lián ya  
了过来，大家说起了闲话。“真可怜呀！  
xiǎo mù ǒu rén bù gǎn huí jiā yí dìng shì hài pà ái zòu  
小木偶人不敢回家一定是害怕挨揍。”  
shì ya bié kàn zé pí dé kàn shàng qù shì gè lǎo shi rén  
“是呀！别看泽皮德看上去是个老实人，  
huí dào jiā méi zhǔn huì bǎ xiǎo mù ǒu rén sī chéng suì piàn ne  
回到家没准会把小木偶人撕成碎片呢！”  
jǐng chá tīng le rén men qī zuǐ bā shé de yì lùn jiù  
警察听了人们七嘴八舌的议论，就  
ràng zé pí dé fàng le pí nuò cáo hái bǎ tā guān jìn le jiān  
让泽皮德放了皮诺曹，还把他关进了监  
yù kě lián de zé pí dé méi yǒu wèi zì jǐ biàn jiě zhǐ  
狱。可怜的泽皮德没有为自己辩解，只  
shì biān kū biān nán nán de shuō wǒ zǎo gāi xiǎng dào zhè yàng de  
是边哭边喃喃地说：“我早该想到这样的  
jié guǒ kě shì wèi le zuò hǎo tā wǒ duō xīn kǔ ya  
结果，可是为了做好他，我多辛苦呀！”



1. 安东尼和泽皮德为什么要打架呢？他们之间发生了哪些有意思的事情呢？

2. 皮诺曹到处乱跑的原因是什么呢？